

**France-Saint-Loubès: Miscellaneous food products**

OJ S 218/2013 09/11/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Commune de Saint-Loubès

Postal address: Mairie – 23 place de l'Hôtel de Ville – BP 56

Town: Saint-Loubès Cedex

Postal code: 33451

Country: France

For the attention of: M. le maire

E-mail: [mairie@saint-loubes.fr](mailto:mairie@saint-loubes.fr)

Telephone: +33 557971616

Fax: +33 557971600

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.saint-loubes.fr>Address of the buyer profile: <http://marchespublics.aquitaine.fr>Electronic access to information: <http://marchespublics.aquitaine.fr>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://marchespublics.aquitaine.fr>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Mairie de Saint-Loubès

Postal address: Mairie - 23 place de l'Hôtel de Ville

Town: Saint-Loubès Cedex

Postal code: 33451

Contact person: Service des marchés publics

E-mail: [f.furlan@saint-loubes.fr](mailto:f.furlan@saint-loubes.fr)Internet address: <https://marchespublics.aquitaine.fr/>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Achat de denrées alimentaires.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Cuisine centrale - 39 rue du Stade, 33450 Saint-Loubès.

NUTS code FR612 Gironde

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Achat de denrées alimentaires pour la restauration municipale.

**II.1.6. CPV code(s)**

15800000 Miscellaneous food products, 38343000 Error-monitoring equipment, 15890000

Miscellaneous food products and dried goods

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: épicerie

**1) Short description**

Épicerie

**2) CPV code(s)**

15897200 Canned goods, 15331400 Preserved and/or canned vegetables, 15872000 Herbs and spices, 15870000 Condiments and seasonings

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: epicerie biologique

**1) Short description**

Epicerie biologique

**2) CPV code(s)**

15897200 Canned goods, 15331400 Preserved and/or canned vegetables, 15872000 Herbs and spices, 15870000 Condiments and seasonings

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: surgelés

**1) Short description**

Surgelés

**2) CPV code(s)**

15896000 Deep-frozen products

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: surgelés biologiques

**1) Short description**

Surgelés biologiques

**2) CPV code(s)**

15896000 Deep-frozen products

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: volaille fraîche

**1) Short description**

Volaille fraîche

**2) CPV code(s)**

15112100 Fresh poultry

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: volaille fraîche biologique

**1) Short description**

Volaille fraîche biologique

**2) CPV code(s)**

15112100 Fresh poultry

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: produits de la mer frais

**1) Short description**

Produits de la mer frais

**2) CPV code(s)**

03310000 Fish, crustaceans and aquatic products, 03311000 Fish

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: produits laitiers et ovoproduits

**1) Short description**

Produits laitiers et ovoproduits

**2) CPV code(s)**

15500000 Dairy products, 15551000 Yoghurt and other fermented milk products, 15540000 Cheese products, 15530000 Butter

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 9

Lot title: produits laitiers et ovoproduits biologiques

**1) Short description**

Produits laitiers et ovoproduits biologiques

**2) CPV code(s)**

15500000 Dairy products, 15551000 Yoghurt and other fermented milk products, 15540000 Cheese products, 15530000 Butter

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 10

Lot title: fruits et légumes

**1) Short description**

Fruits et légumes

**2) CPV code(s)**

15330000 Processed fruit and vegetables, 03222000 Fruit and nuts, 03221000 Vegetables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 11

Lot title: fruits exotiques et circuits longs

**1) Short description**

Fruits exotiques et circuits longs

**2) CPV code(s)**

03222110 Tropical fruit

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 12

Lot title: charcuterie et saucisserie

**1) Short description**

Charcuterie et saucisserie

**2) CPV code(s)**

15131120 Sausage products, 15131130 Sausages

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 13

Lot title: viande

**1) Short description**

Viande

**2) CPV code(s)**

15110000 Meat, 15111000 Bovine meat, 15113000 Pork, 15115000 Lamb and mutton

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

## 5) Additional information about lots

Lot No: 14

Lot title: viande biologique

### 1) Short description

Viande biologique

### 2) CPV code(s)

15110000 Meat, 15111000 Bovine meat, 15113000 Pork, 15115000 Lamb and mutton

### 3) Quantity or scope

### 4) Indication about different time frame or duration

### 5) Additional information about lots

Lot No: 15

Lot title: biscuiterie et préparation dessert

### 1) Short description

Biscuiterie et préparation dessert

### 2) CPV code(s)

15820000 Rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes, 15893200 Dessert mixes, 15833100 Desserts

### 3) Quantity or scope

### 4) Indication about different time frame or duration

### 5) Additional information about lots

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Paiement: articles 86 à 111 du code des marchés publics. Modalités de règlement des comptes: règlement des comptes selon les modalités du CCP. Le délai global de paiement est réglé par l'article 98 du code des marchés publics.

Financement: financement par le budget communal, section de fonctionnement.

Unité monétaire utilisée: l'euro.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Voir le CCAP et le CCTP.

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

### **III.2.2. Economic and financial ability**

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique des denrées. Weighting 42

2. Prix. Weighting 35

3. Valeur du suivi technique et administratif du marché. Weighting 15

4. Performances en matière de protection de l'environnement. Weighting 8

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2013PF01

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.1.2014 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 6.11.2013.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Bordeaux

Postal address: 9 rue Tastet - CS 21490

Town: Bordeaux Cedex

Postal code: 33063

E-mail: [greffe.ta-bordeaux@juradm.fr](mailto:greffe.ta-bordeaux@juradm.fr)

Telephone: +33 556993800

Internet address: <http://bordeaux.tribunal-administratif.fr/>

##### **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Comité inter-régional de règlement amiable des litiges préfecture de la région Aquitaine.

Postal address: esplanade Charles de Gaulle

Town: Bordeaux Cedex

Postal code: 33077

Telephone: +33 556906530

Fax: +33 556906500

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Référé Précontractuel : peut être introduit auprès du tribunal administratif de Bordeaux à tout moment de la procédure, jusqu'à la signature du contrat,

Référé contractuel: peut être introduit auprès du tribunal administratif de Bordeaux une fois conclu le contrat, dans un délai de 31 jours suivant la publication de l'avis d'attribution du contrat ou, pour les marchés fondés sur un accord-cadre ou un système d'acquisition dynamique, suivant la notification de la conclusion du contrat. En l'absence de la publication d'avis ou de la notification mentionnée à l'alinéa qui précède, la juridiction peut être saisie jusqu'à l'expiration d'un délai de six mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat.

Recours pour excès de pouvoir : peut être formé auprès du tribunal administratif de Bordeaux contre les actes détachables du contrat dans les deux mois à partir de la notification ou de la publication de la décision attaquée, et avant la conclusion du contrat.

Recours de plein contentieux " Tropic " : peut être formé auprès du tribunal administratif de Bordeaux par tout candidat évincé contestant la validité de tout ou partie du marché conclu assorti, le cas échéant, de demandes indemnitaires, dans un délai de 2 mois à compter de la

publicité annonçant la conclusion du marché.

Référé suspension : peut être formé auprès du tribunal administratif de Bordeaux à l'encontre d'une décision administrative qui fait déjà l'objet d'une contestation. La requête doit établir une urgence à obtenir la suspension de l'acte et qu'il y a un doute sérieux quant à la légalité de la décision.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

6.11.2013